

## PL | Informację dotyczące bezpieczeństwa:

Spiralny polietylenowy wąż pneumatyczny STIX zapewnia bezpieczeństwo i wygodę pracy w lekkich zastosowaniach warsztatowych i domowych. Wykonany z wytrzymałego polietylenu, cechuje się odpornością na wibracje, zgniatanie i umiarkowane uszkodzenia mechaniczne. Elastyczny w szerokim zakresie temperatur (-20°C do +60°C), odporny na oleje i smary, sprawdza się w różnych środowiskach. Pamięć kształtu spirali zapobiega plątaniu, a szybkozłączki EURO gwarantują trwałość, odporność na korozję i łatwość podłączenia do narzędzi pneumatycznych.

## EN | Safety Information:

The STIX spiral polyethylene pneumatic hose ensures safety and convenience for light workshop and domestic applications. Made of durable polyethylene, it features resistance to vibrations, crushing, and moderate mechanical damage. Flexible across a wide temperature range (-20°C to +60°C) and resistant to oils and greases, it performs well in various environments. The spiral shape memory prevents tangling, while EURO quick couplings ensure durability, corrosion resistance, and easy connection to pneumatic tools.

## DE | Sicherheitsinformation:

Der STIX-Spiralschlauch aus Polyethylen gewährleistet Sicherheit und Komfort bei leichten Werkstatt- und Haushaltsanwendungen. Hergestellt aus robustem Polyethylen, zeichnet er sich durch Beständigkeit gegen Vibrationen, Quetschungen und moderate mechanische Beschädigungen aus. Flexibel in einem breiten Temperaturbereich (-20°C bis +60°C) und beständig gegen Öle und Fette, eignet er sich für unterschiedliche Umgebungen. Die Spiralform-Memory verhindert Verwicklungen, während EURO-Schnellkupplungen Haltbarkeit, Korrosionsbeständigkeit und einfache Verbindung zu pneumatischen Werkzeugen bieten.

## FR | Informations de sécurité :

Le tuyau pneumatique spiralé en polyéthylène STIX garantit sécurité et confort pour des applications légères en atelier ou domestiques. Fabriqué en polyéthylène robuste, il est résistant aux vibrations, à l'écrasement et aux dommages mécaniques modérés. Flexible sur une large plage de températures (-20°C à +60°C) et résistant aux huiles et graisses, il fonctionne dans divers environnements. La mémoire de forme en spirale évite les enchevêtrements et les raccords rapides EURO assurent durabilité, résistance à la corrosion et facilité de connexion aux outils pneumatiques.

## ES | Información de seguridad:

La manguera neumática espiral de polietileno STIX garantiza seguridad y comodidad en aplicaciones ligeras de taller y domésticas. Fabricada con polietileno resistente, ofrece resistencia a las vibraciones, aplastamientos y daños mecánicos moderados. Flexible en un amplio rango de temperaturas (-20°C a +60°C) y resistente a aceites y grasas, se adapta a diversos entornos. La memoria de forma en espiral evita enredos, mientras que los conectores rápidos EURO aseguran durabilidad, resistencia a la corrosión y facilidad de conexión con herramientas neumáticas.

## NL | Veiligheidsinformatie:

De STIX spiraalvormige pneumatische slang van polyethyleen biedt veiligheid en gemak voor lichte werkplaats- en huishoudelijke toepassingen. Gemaakt van duurzaam polyethyleen, is hij bestand tegen trillingen, pletten en matige mechanische schade. Flexibel in een breed temperatuurbereik (-20°C tot +60°C) en bestand tegen oliën en vetten, presteert hij goed in verschillende omgevingen. Het geheugen van de spiraalvorm voorkomt knopen, terwijl EURO-snelkoppelingen duurzaamheid, corrosiebestendigheid en eenvoudige aansluiting op pneumatisch gereedschap garanderen.

**FELGEO.PL Sp. z o.o. sp. k.**  
ul. Wyszyńskiego 34b  
66-470 Kostrzyn nad Odrą  
NIP: PL5993034046  
REGON: 080223491

Spółka zarejestrowana przez Sąd Rejonowy w Zielonej Górze, Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000690873.

infolinia: +48 957521990, fax: +48 957524073  
www.felgeo.pl, e-mail: [kontakt@felgeo.pl](mailto:kontakt@felgeo.pl)

## IT | Informazioni di sicurezza:

Il tubo pneumatico a spirale in polietilene STIX garantisce sicurezza e praticità per applicazioni leggere in officina e domestiche. Realizzato in polietilene resistente, offre resistenza alle vibrazioni, alla schiacciatura e a danni meccanici moderati. Flessibile in un ampio intervallo di temperature (-20°C a +60°C) e resistente a oli e grassi, è adatto a vari ambienti. La memoria della forma a spirale evita grovigli, mentre i raccordi rapidi EURO garantiscono durata, resistenza alla corrosione e facilità di collegamento agli utensili pneumatici.

## CS | Bezpečnostní informace:

Spirálová pneumatická hadice STIX z polyetylénu zajišťuje bezpečnost a pohodlí při lehkých dílenských a domácích aplikacích. Vyrobená z odolného polyetylénu, je odolná vůči vibracím, rozdrčení a mírnému mechanickému poškození. Flexibilní v širokém teplotním rozsahu (-20°C až +60°C) a odolná vůči olejům a mazivům, je vhodná pro různé prostředí. Paměť tvaru spirály zabraňuje zamotání, zatímco rychlospojky EURO zajišťují trvanlivost, odolnost proti korozi a snadné připojení k pneumatickým nástrojům.

## SK | Bezpečnostné informácie:

Špirálová pneumatická hadica STIX z polyetylénu zaručuje bezpečnosť a pohodlie pri ľahkých dielenských a domácich aplikáciách. Vyrobená z odolného polyetylénu, je odolná voči vibráciám, stláčaniu a miernemu mechanickému poškodeniu. Flexibilná v širokom teplotnom rozsahu (-20°C až +60°C) a odolná voči olejom a mazivám, je vhodná do rôznych prostredí. Pamäť tvaru špirály zabraňuje zamotaniu, zatiaľ čo rýchlospojky EURO zaručujú trvácnosť, odolnosť voči korózii a jednoduché pripojenie k pneumatickým nástrojom.

## HU | Biztonsági információk:

A STIX spirális polietilén pneumatikus tömlő biztonságot és kényelmet nyújt könnyű műhely- és otthoni alkalmazásokhoz. Tartós polietilénből készült, rezgésekkel, összenyomással és mérsékelt mechanikai sérülésekkel szemben ellenálló. Széles hőmérsékleti tartományban (-20°C-tól +60°C-ig) rugalmas, olaj- és zsírálló, így különböző környezetekben is használható. A spirális forma memóriája megakadályozza a gubancolódást, míg az EURO gyorscsatlakozók tartósságot, korrózióállóságot és egyszerű csatlakozást biztosítanak a pneumatikus eszközökhöz.